|  |  |
| --- | --- |
| **INSTRUCTIONS説明:**  Please completely fill in all applicable information (section 1-7) and send applications to IDFL. If known, please also copy regional certification manager / auditor. 全ての該当項目情報を記入し（セクション１－7）、IDFLへ申請書を送付してください。IDFL各地域（国）の担当者・監査人が分かる場合、コピーメールもしてください。 | |
| * Section 1 Applicant Information申請者情報 * Section 2 Payment Information支払者情報 * Section 3 Standards基準 | * Section 4 Material Recycling (Recyclers)材料再生（リサイクル業者） * Section 5 Facilities and Processes施設とプロセス * Section 6 Certification Information認定情報 * Section 7 Certification Information認定情報 |

|  |  |
| --- | --- |
| **SECTION 1. APPLICANT INFORMATION申請者情報** | |
| Company Name会社名: | Click here to enter text. |
| Company Name (英語表記): | Click here to enter text. |
| Address住所: | Click here to enter text. |
| City市町村: | Click here to enter text. |
| Country都道府県郡: | Click here to enter text. |
| Contact Person連絡先: | Click here to enter text. |
| Title役職: | Click here to enter text. |
| Phone No.電話番号: | Click here to enter text. |
| Emailメールアドレス: | Click here to enter text. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 2. PAYMENT INFORMATION支払者情報** | | | |
| Payment Currency支払通貨 | USD  RMB  EURO  TWD  TRY  CHF  INR  BDT | | |
| JPY  PKR  OTHER | Click here to enter text. | |
| Tax ID #　納税番号 | Click here to enter text. | | |
| **PAYER COMPANY INFORMATION** **支払者情報** | | | SAME AS APPLICANT申請者と同じ |
| Company Name会社名: | Click here to enter text. | | |
| Company Name (英語表記): | Click here to enter text. | | |
| Address住所: | Click here to enter text. | | |
| City市町村: | Click here to enter text. | | |
| Country都道府県郡: | Click here to enter text. | | |
| Contact Person連絡先: | Click here to enter text. | | |
| Title役職: | Click here to enter text. | | |
| Phone No. 電話番号: | Click here to enter text. | | |
| Emailメールアドレス: | Click here to enter text. | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 3. STANDARDS規格基準** | | | | |
| *IMPORTANT TRANSACTION CERTIFICATE POLICY FOR SCOPE CERTIFICATE TRANSFERS: IDFL MAY NOT issue a transaction certificate for shipments made before the validity date of an IDFL scope certificate.*  *スコープ認証の移行に関する重要なトランザクション認証政策：IDFLは、IDFLスコープ認証の有効日前に行われた出荷に対してトランザクション認証発行出来かねる場合がございます。* | | | | |
| **STANDARD**基準 | **CERTIFICATION STATUS認証基準** | | | |
| Global Recycled Standard (GRS)  Note: IDFL may **not** issue a GRS scope certificate to an organization which holds an **RCS** scope certificate with another certification body, unless the RCS scope certificate is in the process of being transferred to IDFL.  注： RCSスコープ認証がIDFLへ移行中である場合を除いて、IDFLは別の認証機関より**RCS**スコープ認証を発行されている組織へGRSスコープ認証を発行することは**できません**。 | | Initial Certification  初期認証  Renewal Certification  　更新認証 | Previously/ Currently GRS certified with another Certification Body (CB)\*以前/現在に別の認証機関（CB）よりGRS認証を受けている\* | |
| Previously/ Currently RCS certified with another Certification Body (CB)\*以前/現在に別の認証機関（CB）よりRCS認証を受けている\* | |
| Previous Project / License No:  以前のプロジェクト/ライセンス番号 | Click here to enter text. |
| Previous Certification Body:  以前の認証機関 | Click here to enter text. |
| Certification Expiration Date  認証有効期限 | Click here to enter text. |
| **STANDARD**基準 | **CERTIFICATION STATUS認証基準** | | | |
| Recycled Claim Standard (RCS)  Note: IDFL may **not** issue an RCS scope certificate to an organization which holds a **GRS** scope certificate with another certification body, unless the GRS scope certificate is in the process of being transferred to IDFL.  注：GRSスコープ認証がIDFLへ移行中である場合を除いて、IDFLは別の認証機関より**GRS**スコープ認証を発行されている組織へRCSスコープ認証を発行することは**できません**。 | | Initial Certification  初期認証  Renewal Certification  　更新認証 | Previously/ Currently RCS certified with another Certification Body (CB)\*以前/現在に別の認証機関（CB）よりRCS認証を受けている\* | |
| Previously/ Currently GRS certified with another Certification Body (CB)\*以前/現在に別の認証機関（CB）よりGRS認証を受けている\* | |
| Previous Project / License No:  以前のプロジェクト/ライセンス番号 | Click here to enter text. |
| Previous Certification Body:  以前の認証機関 | Click here to enter text. |
| Certification Expiration Date  認証有効期限 | Click here to enter text. |

|  |  |
| --- | --- |
| **SECTION 4. MATERIAL RECYCLING (RECYCLERS)　材料再生利用** | |
| Does your organization or any of your facilities plan to perform recycling processes?  あなたの組織またはあなたの施設がリサイクルプロセスを実行する計画はありますか？ | NO MATERIAL RECYCLING再生材料なし  YES, POST-CONSUMER MATERIALS\*  はい、消費後材料です  YES, PRE-CONSUMER MATERIALS\*  　はい、消費前材料です  YES, BOTH POST & PRE-CONSUMER MATERIALS\*  　はい、消費後及び消費前材料です |
| \*If you answered YES, please provide the below information regarding your recycling process.  \*「はい」と答えた場合は、リサイクルプロセスに関して以下の情報を提供してください。 | |
| Please describe the input waste materials (i.e. reclaimed material) being recycled. Please identify each as post-consumer or pre-consumer. リサイクルされる投入廃棄物（再生材料）について説明してください。消費前又は消費後夫々分けて記入してください。 | Click here to enter text. |
| Estimated Number of collectors / concentrators of waste materials (i.e. reclaimed material suppliers)?  廃棄物のコレクター/コンセントレーター（再生材料のサプライヤー）の推定数？ | Click here to enter text. |
| General Locations of (Region / Country) of collectors / concentrators (i.e. reclaimed material suppliers)?  コレクター/コンセントレーター（再生材料のサプライヤー）の所在地区（地域/国）？ | Click here to enter text. |
| General list of activities / processes of collectors and concentrators (i.e. Collecting, Opening, Sorting, Flaking, etc.):  コレクターとコンセントレーターの活動/プロセスの概略リスト（収集、開封、並べ替え、フレーキングなど）： | Click here to enter text. |
| *NOTE: Reclaimed Material Suppliers are not required to be certified to the GRS/RCS as long as they are only involved*  *in the material collection or material concentration processes. However, Material Recyclers will be required to keep records per the GRS/RCS requirements. Reclaimed Material suppliers may be subject to inspection, as mentioned in the Reclaimed Material Supplier Agreement, Appendix B.*  注：再生材料サプライヤーは、材料収集または材料集中プロセスにだけ関わっている限り、GRS / RCSの認定を受ける必要はありません。ただし、マテリアルリサイクル業者は、GRS / RCSに従って記録保管する必要があります。付録Bに記載されている再生材料サプライヤー契約のように、再生材料サプライヤーが検査対象となる場合もあります。 | |

|  |  |
| --- | --- |
| **SECTION 5. PRODUCTS製品** | |
| **INSTRUCTIONS説明:**  Using the below information, please provide information about the products you would like to certify. If your product category is not listed, please feel free to write in according to the specific product information. Please specify product details as ‘post-consumer’ and ‘pre-consumer’ respectively.  以下のリストを使用し、認証したい製品に関する情報を記入してください。当てはまるカテゴリが記載されていない場合は、具体的な製品情報を参考してご記入ください。商品の詳細を「消費前」と「消費後」を分けて、其々ご記入してください。  Post-Consumer – Material generated by households or by commercial, industrial, and institutional facilities in their role as end-users of the product that can no longer be used for its intended purpose. This includes returns of materials from the distribution chain  消費後―家庭または商業、産業、および施設などのエンドユーザーによって使用目的で使用済みの製品から生成された素材。流通チェーンからの返品も含まれます  Pre-Consumer - Material diverted from the waste stream during the manufacturing process. Excluded is the reutilization of materials such as rework, regrind or scrap generated in a process and capable of being reclaimed within the same process that generated it.  消費前―製造プロセス中に廃棄物から転用された材料。ただし、リワーク、リグラインド、スクラップなど、プロセスで生成され、そして同じプロセス内で再利用の材料は除外されます。  For more information, please see TE Materials Processes and Products Classification.  詳細については、TE材料プロセスと製品分類を参照してください。  *NOTE:* *This information is for pre-assessment only; a product specification must be submitted later during the application process.*  *注：この情報は事前評価でのみ使用されます。製品仕様は、後の申請プロセス中に提出する必要があります。*  *NOTE注:*   * GRS products must contain a minimum of 20% certified recycled content. For products with 20-94% certified GRS content, choose GRS (20-94%). For products with 95-100% certified GRS content choose GRS (100%). GRS Logo can only be used on products with minimum 50% certified recycled content.   GRS製品には、最低20％の認定リサイクルコンテンツが含まれる必要があります。製品に20〜94％の認定GRSコンテンツの場合は、GRS（20〜94％）を選択します。製品に95〜100％の認定GRSコンテンツの場合は、GRS（100％）を選択します。GRSロゴは、認定リサイクルコンテンツが50％以上含まれる製品にのみ使用できます。   * RCS products must contain a minimum of 5% certified recycled content.For products with 5-94% certified RCS content, choose RCS (5-94%). For products with 95-100% certified RCS content choose RCS (100%). RCS 100% must contain a minimum of 95% certified recycled content.   RCS製品には、最低5％の認定リサイクルコンテンツが含まれている必要があります。製品に5〜94％の認定RCSコンテンツの場合は、RCS（5〜94％）を選択します。製品に95〜100％の認定RCSコンテンツの場合は、RCS（100％）を選択します。RCS 100％は、95％以上の認定リサイクルコンテンツが含まれる必要があります。 | |
| **Product Categories製品カテゴリー**  *Choose all that apply*  *該当するものすべて選んでください* | **Product Details**  **製品詳細**  *List all that apply*  *該当するものすべて記入してください* |
| Home Textiles / Bedding  ホームテキスタイル/寝具 | Click here to enter text. |
| Apparel衣料品 | Click here to enter text. |
| Accessoriesアクセサリー | Click here to enter text. |
| Footwear履物 | Click here to enter text. |
| Fabrics 生地 | Click here to enter text. |
| Yarns　毛糸 | Click here to enter text. |
| Fibers / Filaments  繊維/フィラメント | Click here to enter text. |
| Filling / Stuffing　充填 | Click here to enter text. |
| Packaging　包装 | Click here to enter text. |
| Recycled Materials　再生材料 | Click here to enter text. |
| ☐ Other　その他 Click here to enter text. | Click here to enter text. |
| ☐ Other　その他Click here to enter text. | Click here to enter text. |
| ☐ Other　その他Click here to enter text. | Click here to enter text. |
| ☐ Other　その他Click here to enter text. | Click here to enter text. |
| ☐ Other　その他Click here to enter text. | Click here to enter text. |

*If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*

追加欄が必要な場合、他のドキュメントシート（エクセルまたはワード）を使用し上記の情報を送信して下さい。

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **SECTION 6. FACILITIES AND PROCESSES施設とプロセス** | | | | |
| **INSTRUCTIONS説明:**  Please provide the following information for all facilities that trade / handle / process certified products in this scope of certification. This includes the applicant information and may include other facilities’ information such as offices, distribution centers, and/or suppliers that will be included in the same scope of certification. この認証での範囲内で認証製品を取引・処理・プロセスする全ての施設について、以下の情報を提出して下さい。申請者の情報及び同じ認証対象範囲内に含まれるオフィス、流通センター及びサプライヤー等、其の他関連のある施設情報を含みます。   * **Number of Employees:** Please include all permanent, contracted, and sub-contracted employees.   **従業員数：**すべての正社員、契約社員及び下請社員を含む。   * **List of Activities / Processes:** Examples - Ginning, Spinning, Dyeing, Processing, Weaving, Knitting, Laundering, Finishing, Manufacturing, Printing, Trading (buy and sell, no processing), Storing, Importing, Exporting, Administration, Subcontractor, etc.   **活動内容・プロセスリスト：**例－ジンニング、紡績、染色、加工、製織、編み物、洗濯、仕上げ、製造、印刷、取引（購入と販売、加工無し）、保管、輸出入、管理、下請業者等。 | | | | |
| **REQUIRED:** Are there any subcontractor facilities that trade / handle / process certified products in this scope of certification? If so, please indicate by noting in the List of Activities / Processes. 必須要件：この認証範囲で認証製品を取引・処理・プロセスする下請業者施設はありますか？その場合、活動内容・プロセスのリストを記入してください。 | | | | YES  NO |
| **Facility/Unit Name**  **施設名** | **Facility/Unit Address**  **(Street, City, Region, zip code, Country)**  **施設住所** | **Number of Employees**  **従業員数** | **List of Activities / Processes**  **活動内容・プロセスのリスト** | **Certified Previously (Y/N)**  **認定履歴(あり/なし)** |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Choose an item. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Choose an item. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Choose an item. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Choose an item. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Choose an item. |
| Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Click here to enter text. | Choose an item. |

*If additional space is needed, please use other document sheets (preferably excel or word) to submit the above information.*

追加欄が必要な場合、他のドキュメントシート（エクセルまたはワード）を使用し上記の情報を送信して下さい。

|  |  |
| --- | --- |
| **SECTION 7. CERTIFICATION INFORMATION認証情報** | |
| **Certifications - Is the organization or facilities certified to any of the following standards?**  **認証-組織または施設は、以下の基準のいずれかの認証を受けたことがありますか？** | |
| OEKO-TEX STEP Environmental Performance Requirements | YES  NO |
| Global Organic Textile Standard (GOTS) | YES  NO |
| SCS Recycled Content Verification | YES  NO |
| BSCI Social Audit | YES  NO |
| SA 8000 Audit | YES  NO |
| Worldwide Responsible Accreditation Program (WRAP) | YES  NO |
| Higgs Facilities Environmental Module (FEM) | YES  NO |
| Higgs Facilities Social Labor Module (FSLM) | YES  NO |
| Higgs Brand Retail Module (BRM) | YES  NO |
| Any standard approved against the GSCP environmental reference requirement audit?  GSCP環境参照要件監査に承認済みの標準はありますか？ | YES  NO |
| Any standard approved against the GSCP social reference code audit?  GSCP社会参照コード監査に承認済みの標準はありますか？ | YES  NO |
| **Certification Compliance認証コンプライアンス** | |
| Has the organization or any of its facilities been denied certification by another Certification Body? If yes, please provide detailed information below.  組織または施設が、別の認証機関に認証拒否されたことはありますか？はいの場合、以下に詳細情報を入力してください。 | YES  NO |
| Click to enter text. | |
| Has the organization or any of its facilities been banned from product certification? If yes, please explain below.  組織または施設が、別の認証機関に認証禁止されたことはありますか？はいの場合、以下に詳細情報を入力してください。 | YES  NO |
| Click to enter text. | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Undersigned confirms that all information in the application form is completely truthful. Knowingly making a false statement on this application may lead to the termination of the certification.**  **署名は、申請書へ記入された情報が全て真実である事を証明します。この申請において、故意に虚偽の陳述を行う場合、認証手続きが中止される場合があります。** | | | |
| **Name of Company**会社名**:** | | | **Company’s Registered Seal/Stamp**社印**:** |
| Click here to enter text. | | |  |
| **Authorized Signature:**  責任者による署名 | | | |
|  | | | |
| **Name and Title of the Signatory:**  署名者の名前、役職 | Click here to enter text. | | |
| **Date:**  日付**：** | Click here to enter text. | | |
| \* If another company is helping with the application, please provide the following information:  *他の会社・機関が代理申請をしている場合、下記の情報を記述して下さい。* | | | |
| **Application Representative Company:**  申請代表者の所属会社**：** | | Click here to enter text. | |
| **Application Representative Contact Name:**  申請代表者名**：** | | Click here to enter text. | |
| **Application Representative Contact Email:**  申請代表者メール**：** | | Click here to enter text. | |